

영어 공부를 겸한 현대를 살아가는 지혜 지침서

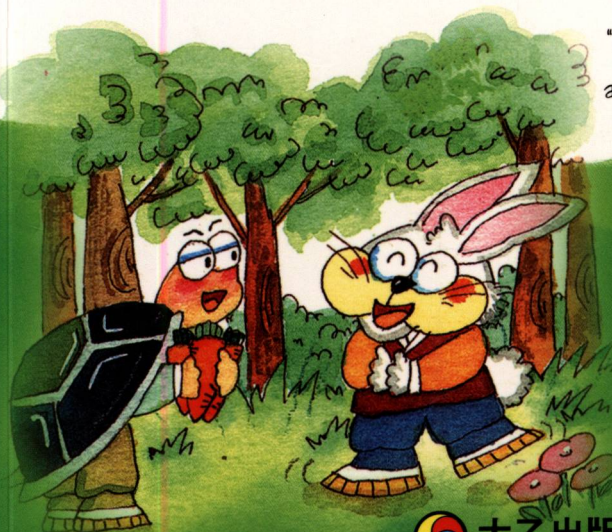
이솝우화

AESOP'S FABLES

정동훈 성혜숙 공역

"Let us try a race," she said;

"I will run with you five miles for five dollars,
and the Fox out yonder shall be the judge."



太乙出版社

영어 공부를 겸한 현대를 살아가는 지혜 지침서

이솝우화



AESOP'S FABLES

정동훈 성혜숙 공역

의 상화를 무한히 주어서 정신적인 교육과정을 밟
습니다. 그러나 우...
역하지 못하여 영어학습을 연구하는 독자 여러분들의 도움을
직접 목격하고, 김동출 동지와 손을 잡고 여러 선배들을 일일이
방문하여 지도를 받아가며 외서를 종합 번역한 것입니다.

관일에 독자 여러분들에 100분의 1이라도 도움이 되었다면
집필한 우리로서 무한의 기쁨을 금치 못할 것입니다. 이솝우화
를 대략 소개하자면 이솝이란 사람이 수년 동안 노예 생활을 해
였고 불행과 괴로움을 당하며 기록한 것이 자유로운 사회로 해
방이 되자 비로소 학식과 덕명으로 그의 명성이 온 세상에 널리
일려졌습니다.

그가 주장하는 것은 "인간의 행할 길은 오로지 정의에 있을



22. THE MICE MAMAM AN THE 차 례 10. THE BLIND MAN AND THE ASS
 23. THE WAR HORSE AND THE ASS
 24. THE FISHERMAN AND THE FISH
 1. THE FROGS WHO ASKED FOR A KING 왕을 원하는 개구리 10
 2. The ARAB AND HIS CAMEL 아라비아 사막과 그의 낙타 21
 3. THE FARMER AND THE SNAKE 농부와 뱀 25
 4. THE ANT AND THE DOVE 개미와 비둘기 27
 5. THE ANTS AND THE GRASSHOPPERS 개미와 벼랑이 31
 6. THE COUNTRY MOUSE AND THE CITY MOUSE 시골 쥐와 도시 쥐 35
 7. THE ONE EYED DOG 애꾸눈의 암사슴 39
 8. THE HEN AND THE SWALLOW 암탉과 제비 41
 9. THE BOY, BATHING 목욕하는 소년 43

AESOP'S FABLES

10. THE BLIND MAN AND THE LAME MAN
장님과 절름발이 "부정의에 굴복하지 않는다."라고 외친다. 45
11. THE WAR HORSE AND THE ASS
군마와 나귀 "정한 요구를 거절했기 때문에 나귀도 이승의 일생은 끝나고야 말았습니다." 47
12. THE FISHERMAN AND THE LITTLE FISH
어부와 새끼 고기 "떨치어서 후회 없이 모두 잡아먹고 싶었습니다." 49
13. JUPITER AND THE TWO WALLETS
주피터와 두 전대 "이승의 운명은 내가 정해 놓았다." 51
14. THE WOLF AND THE LAMB
늑대와 새끼 양 "당신은 내 양을 먹이기 위해 강을 건너왔는데, 나는 당신을 먹이기 위해 강을 건너왔다." 53
15. STONE BROTH
돌국 "내 배를 채우고 싶지만, 내 배를 채우지 못합니다." 57
16. THE FOX AND THE CROW
여우와 까마귀 "당신의 꼬리가 정말 아름답습니다." 61
17. THE TWO FROGS
두 마리의 개구리 "당신은 정말 아름답습니다." 65
18. THE FOX AND THE GOAT
여우와 염소 "당신의 꼬리가 정말 아름답습니다." 69
19. THE DOG IN THE MANGER
여물통 안에 들어있는 개 "당신의 꼬리가 정말 아름답습니다." 73
20. THE LION AND THE MOUSE
사자와 쥐 "당신의 꼬리가 정말 아름답습니다." 75
21. THE FOX AND THE GRAPES
여우와 포도 "당신의 꼬리가 정말 아름답습니다." 79

22. THE MICE IN COUNCIL 24. THE WIDOW AND HER SONS
 13 회의하는 생쥐들 24 홀부인과 그의 아들들 83
23. THE ASS AND THE FROGS 25. THE HORSE AND HIS RIDER 26. THE WOLF AND THE LAMB
 18 나귀와 개구리 25 말과 기사 87
24. THE EAGLE AND THE FOX 27. THE FOX AND THE GRAPES 28. THE WOLF AND THE DOG
 23 독수리와 여우 27 사슴과 포도 28 늑대와 개 89
25. THE OLD HOUND 29. THE TWO GOATS 30. THE WIND AND THE SUN
 29 늙은 사냥개 29 두 마리 염소 30 바람과 햇볕 93
26. THE WIND AND THE SUN 31. THE THIRSTY PIGEONS 32. THE FLY AND THE BUTTERFLY
 16 바람과 햇볕 31 목마른 비둘기 32 파리와 나비 95
27. THE FLY AND THE MOTH 33. THE SWALLOW AND THE CHICKEN 34. THE WOLF AND THE SHEPHERD
 28 파리와 좀나비 33 비둘기와 닭 34 늑대와 목동 99
28. THE AXE AND THE TREES 35. THE MISER 36. THE WOLF AND THE SHEPHERD
 29 도끼와 나무 35 탐욕쟁이 36 늑대와 목동 103
29. THE OLD MAN AND HIS SONS 37. THE HARE AND THE TORTOISE 38. THE WOLF AND THE SHEPHERD
 27 노인과의 자식들 37 토끼와 거북이 38 늑대와 목동 105
30. THE MISCHIEVOUS DOG 39. THE OX AND THE FROG 40. THE WOLF AND THE SHEPHERD
 28 장난꾸러기 개 39 소와 개구리 40 늑대와 목동 107
31. THE CAT AND THE BIRDS 41. THE WOLF AND THE SHEPHERD 42. THE WOLF AND THE SHEPHERD
 29 고양이와 새들 41 늑대와 목동 42 늑대와 목동 111
32. THE WOLF AND THE HOUSE DOG 43. THE BOY AND THE WOLF 44. THE WOLF AND THE SHEPHERD
 29 늑대와 개 43 목동과 늑대 44 늑대와 목동 113
33. THE OAK AND THE REED 45. THE CAT AND THE DOG 46. THE WOLF AND THE SHEPHERD
 29 참나무와 갈대 45 고양이와 개 46 늑대와 목동 117



AESOP'S FABLES

34. THE WIDOW AND HER LITTLE MAIDS THE WIDOW AND HER LITTLE MAIDS 121
 과부와 그의 어린 하녀들 과부와 그의 어린 하녀들 121
35. THE HORSE AND HIS RIDER THE HORSE AND HIS RIDER 123
 말과 기마병 말과 기마병 123
36. THE FOX AND THE LION THE FOX AND THE LION 127
 여우와 사자 여우와 사자 127
37. THE TWO GOATS THE TWO GOATS 129
 두 마리의 염소 두 마리의 염소 129
38. THE THIRSTY PIGEON THE THIRSTY PIGEON 131
 목이 마른 비둘기 목이 마른 비둘기 131
39. THE SWALLOW AND THE CROW THE SWALLOW AND THE CROW 133
 제비와 까마귀 제비와 까마귀 133
40. THE MISER THE MISER 135
 욕심 많은 사람 욕심 많은 사람 135
41. THE HARE AND THE HOUND THE HARE AND THE HOUND 137
 산토끼와 사냥개 산토끼와 사냥개 137
42. THE OX AND THE FROG THE OX AND THE FROG 139
 황소와 개구리 황소와 개구리 139
43. THE WOLF AND THE SHEPHERDS' BOY THE WOLF AND THE SHEPHERDS' BOY 143
 늑대와 양치는 사람 늑대와 양치는 사람 143
44. THE BOY AND THE NETTLE THE BOY AND THE NETTLE 145
 소년과 쑥비꽃 소년과 쑥비꽃 145
45. THE CAT AND THE FOX THE CAT AND THE FOX 147
 고양이와 여우 고양이와 여우 147

46. THE MONKEY AND THE CAT 원숭이와 고양이 149
47. THE FOX WHO HAD LOST HIS TAIL 꼬리 잃은 여우 151
48. THE BOY AND THE FILBERTS 어린아이와 가얏 155
49. THE FAWN AND HIS MOTHER 새끼 사슴과 어미 사슴 157
50. THE JACKDAW AND THE SHEEP 갈기머리와 양 159
51. THE WOMAN AND HER HEN 여자와 암탉 161
52. HERCULES AND THE WAGONER 헤라클레스와 마차꾼 163
53. THE MULES AND THE ROBBERS 노새와 도둑 165
54. THE ASS AND HIS SHADOW 나귀와 그림자 167
55. THE CRAB AND ITS MOTHER 새끼 게와 어미 게 169
56. THE MOUSE, THE CAT AND THE COCK 생쥐와 고양이와 수탉 171
57. THE ASS AND THE LAP DOG 나귀와 애완견 175



AESOP'S FABLES

82. FRAILTY, THY NAME IS WOMAN / THE WOODMAN AND THE WOOD
 82. 약한 자여, 그대 이름은 여자다 / 나무꾼과 나무 243
83. THE RAT AND THE ELEPHANT / THE PORCUPINE AND THE HARE
 83. 쥐와 코끼리 / 돼지와 토끼 247
84. THE EYE DOCTOR AND THE OLD WOMAN / THE TWO
 84. 안과 의사와 노파 / 두 사람 249
85. NO RESPITE FOR THE HARE AND THE TORTOISE / THE HARE
 85. 미루지 말자 / 토끼와 거북이 251
86. THE BIRDS, THE BEASTS AND THE BATS / THE MOLE AND THE
 86. 새와 짐승과 박쥐 / 지렁이와 새 253
87. THE DRUM AND THE VASE OF SWEET HERBS / THE
 87. 북과 향꽃병 / 북과 향꽃 255
88. THE KID AND THE WOLF / THE MILKMAID AND THE WOLF
 88. 새끼 염소와 늑대 / 우유를 따러 가는 소와 늑대 257
89. THE EAGLE AND THE ARROW / THE TWO TRAVELLERS / THE
 89. 독수리와 호수 / 두 사람 261
90. THE BOYS AND THE BIRDS / THE HUSBANDMAN AND THE BIRDS
 90. 새끼 새 / 농부들과 새 263
91. THE MAN, HIS SON AND HIS ASS / THE TWO POTTS / THE
 91. 사람과 아들과 나귀 / 두 항아리 / 두 사람 265
92. THE VAIN JACKDAW / THE QUACK FROG
 92. 허풍선 까마귀 / 개구리 267
93. THE LARK AND THE YOUNG OWEN / THE LARK AND THE YOUNG OWEN
 93. 참새와 어린 오리 / 참새와 오리 269